

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
M	110.0255.524 P0311	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantomittojaintjan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija	
AEChood	108,9	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	E	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	8,9	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	E	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LEhood	9	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte	
LEC	E	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase	
GFEhood	77,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus	
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klass	
Qmin	220	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	420	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximahastighet	Lufflöde vid maximahastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	54	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximahastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kihydytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimalikult madalam võimsussedand	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimalikult madalam võimsussedand	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
F	1,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	235,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zelinkrements	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EElhood	100,8	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkusuindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	420,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	128,5	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	40,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufflgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wbep	128,5	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussedand parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
WL	40,0	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominaleffekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	340	livello di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvoims uz gatavošanas virsmas	
Lwa	67	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse élevée que lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de filtre est saturée. 4) Veillez à ce que le filtre soit toujours propre, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Achten Sie auf den Filterzustand und tauschen Sie ihn bei Verschmutzung rechtzeitig aus. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgerung optimal zu gewährleisten.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Begin de afkookbeurt op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om vochtigheid te verwijderen en de lucht te versuiveren. 2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel rook ontwikkelt. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventileringsoptimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando se forme mucho vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigua y anticeros.	CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta. 4) Mantenha o filtro(s) limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kockvärvten på lavest hastighet när du börjar tillagningen för att fuktighet och lukt ska kunna kontrolleras och fjärras matens lukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden är mycket hög. 4) Se till att köksfläktens filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och matos.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start køkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for at fuktigheten og lugten kan kontrolleres og fjernes matens lugt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk køksflæktens hastighet kun når størmængden er meget høj. 4) Hold køkkenfilteret rent/re for at opnå optimal fjerning af fedt og matos.	ENERGIÄRSÅSTUNING 1) Tarkii kiehoventtilän mininopeudella alustamalla iltoitaessasi keuhkojen valvomisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkoissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liekituuletintimen nopeutta vain kun höyryn määrä siinä vaikei. 4) Pidä liekituuletintimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimiseksi.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE 1) Tarkii emhättens ved mininushastighet, när du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftgatten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhättens hastighet, når størmængden er meget høj. 4) Hold emhättens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	ENERGIÄRSÄÄSTÖN OHJEET 1) Aloita keuhkoventtilä alustamalla lämpötila edellä gataoastun, iselgää mininimälä tuuriku ommiskuse kontrolli al hoidomiseksi gataoastun virrasmas. 2) Käsittele intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Surendage plidukimukiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. 4) Hoidke plidukimukiirust filtreid reava ja lihtna emhättimise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪSANA 1) Sākumā ieslēdziet atvērto gaisa plūsmu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu. 2) Izmanto augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu. 3) Palielināt vaaku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu. 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu neitralizācijas efektivitāti.	
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívnite dokumentum: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívnite: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívnite atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER															
M	110.0255.524 P0311															
AEChood	108,9	kWh/a														
EEC	E															
FDEhood	8,9															
FDEC	E															
LEhood	9	lux/Wat														
LEC	E															
GFehood	77,0	%														
GFEC	C															
Qmin	220	m3/h														
Qmax	420	m3/h														
Qboost	N/A	m3/h														
SPemin	54	dbA														
SPEmax	67	dbA														
SPEboost	N/A	dbA														
PO	0,0	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI	1,7															
EElhood	100,8															
Qbep	235,0	m3/h														
Pbep	175	Pa														
Qmax	420,0	m3/h														
Wbep	128,5	W														
WL	40,0	W														
Emiddle	340	lux														
Lwa	67	dB(A)														
PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a listé výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставяния модел	Tieklo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προιόντη	Tedarikçi adı	Име на доставяния модел	Назив добавяния модел	Аимн ан тсáлárтай
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci ta-modeli	A készletű típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikaci modela	Identifikaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhóla
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fl-uđidrodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Clasă de eficiență hidro-dinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Letna poraba energije	Επίπεδο δυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на вдува	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	Энергетическая эффективность	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	L-efiċjenza tal-enerġija	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Clasă de eficiență hidro-dinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Letna poraba energije	Επίπεδο δυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на вдува	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEhood	Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
LEC	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti světelnosti	Třída světelné účinnosti světelnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
GFehood	Эффективность фильтрации воздуха	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
GFEC	Клас эффективности фильтрации воздуха	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt ta' qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. шумів	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fl-velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fl-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fl-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
PO	Энергоспоиствие в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Ps	Энергоспоиствие в режиме онования	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
F	Коэффициент эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qbep	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qmax	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Wbep	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
WL	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Qmax	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Wbep	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
WL	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Emiddle	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Lwa	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
WL	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Emiddle	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
Lwa	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляването	Годишна енергетска ефикасност	Аимн еifeachtúlachta Solais
WL	Индекс энергетической эффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Razred učinkovitosti svetlobe	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred učinkovitosti svetlobe	Letna poraba energije	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветля		